

La Voz de Menorca

DIARIO REPUBLICANO

Año XX.- Número 6722

Número suelto . . . 10 céntimos
Número atrasado . . . 20

Suscripción
En la Isla, al mes . . . Ptas. 2'00
Resto de España . . . 3'00
Extranjero, al año . . . 50'00

MAHON, MIÉRCOLES 28 OCTUBRE 1925

Redacción y Administración:
CALLE NUEVA.—Teléfono 160

DE LA CAMPAÑA

PELICULAS DEL BATAILLON

ASPECTOS DEL CAMPAMENTO

Cuando llega el momento de abastecer las posiciones de las líneas avanzadas y el mando ordena la organización del convoy, la lectura de la orden en el campamento produce el efecto de movilizar a todo el mundo con la actividad febril que precede a los momentos cumbres de la vida en la guerra y, aún más, en esta peculiar campaña del norte marroquí donde el convoy tiene una excepcional importancia por la organización de las líneas y los emplazamientos de las posiciones en las crestas de los montes y lugares dominantes, por lo regular alejados de los centros de abastecimientos, nodrizas de un largo sector.

Después del toque de orden general, como cien ecos repiten los distintos cuerpos de la llamada y hay un concierto de contraseñas a las que los soldados han puesto letra: «Somos los pinchos de Barcelona», «Por mi Patria quiero morir», «Bombas van a tirar», «63 hasta morir»; etc., etc., que ensordecen durante un momento el ambiente sereno y manso del campamento que brilla a la caricia del sol esplendente de estas mañanas de luz del Marruecos que sonríe. Luego viene el movimiento en los barracones y las cuadras; soldados que arreglan las correas del corraje, otros limpian el fusil, aquellos doblan la manta y estos otros armean las bestias hacia el lugar de la carga; con los gorros verdes de los cazadores, los colorados de los infantes de línea, los oscuros de los artilleros y los azules de la gente de caballería se mezclan los albos turbantes de los regulares que acuden a la formación de sus tabores, vanguardia segura del convoy que va a marchar hacia la línea de los montes centenarios donde están las avanzadas. Por encima del estruendo, del ruido de las armas, el pateo y relinchar de las bestias, se levantan masculinas, dominadoras y vibrantes las voces de los zagales, que ayudan al trabajo con el canto mozo de sus pechos jóvenes.

Es en estos momentos que preceden a las salidas de las fuerzas hacia el campo, cuando se abre un ancho paréntesis interrogativo por el incierto episodio que nos aguarda, cuando con toda su hidalga potencia se manifiesta el temple jovial y el espíritu inquebrantable de esta raza de soldados españoles que siempre canta y tiene una carcajada bohemia, que desprecia la muerte con la agudeza de sus punzantes seguidillas.

¡Raza de valientes y sufridos de la que se siente el orgullo cuando se vive entre los grupos de soldados aventureros y soñadores que marchan arrogantes y riendo hacia el incierto episodio de la guerra y lloran y tiemblan cuando leen las cartas de la madre, viejecita que solloza bajo el parteral de la casita gris de la aldehuela...!

Y aquí tenéis a los nuestros; también los menorquines han sacudido su tradicional, apático carácter y contagiados por el jaranero espíritu de sus hermanos han soltado la carga de la modorra espiritual isleña, ¡que somos todos españoles!, y vedlos mezclados con los otros cantando y riendo mientras preparan sus armas y se organiza el convoy. El léxico menorquín, con el canto clásico del moerfo de la isla, flota también en el ambiente del Mensach.

Canta un zagal canción evocadora de la costa de Menorca, copla que dice la leyenda de Caballería.

—¡Arrea—dice un andaluz al escucharle
—¡tu eres de kabila, chaval!

—Sí, de Llumasanas.
—Y oye, tu, ¿dónde está eso? ¿En Xauen o en Tetuán?

—¡Torciendo a la derecha...!

Ríen los menorquines; el andaluz sigue limpiando su caballo y de cuando en cuando exclama:

—¡Mardita zea la zolea! ¡Q: ieto digo!
En otro corro unos cazadores aragoneses discuten con un mercadalense.

—No lo dudes, mañico, que virgen como la Pilarica no la hay en los altares.

—Jo dic que sí—replica el verro—; si pujasis al Toru...

Tercia un andaluz y dice.

—¿Haz dicho Toro? Pues afuera to el mundo que en donde haya toros ya no hay ná ni ná ¡la sá de mi tierra bendita! La Virgen eza del Toro debe zer el non plus ultra, la má zalá del orbe entero.

Apabullada la Pilarica...

Unas horas después.

Van saliendo las fuerzas; larga e interminable caravana de hombres armados, carros, impedimenta, acémilas cargadas de vituallas y comestibles demandando la cordillera multiforme que limita al llano, donde están los otros, los puestos avanzados que acechan el desmán de los rebeldes.

La columna se va alejando envuelta en densa nube de polvo. El sol, el ardiente sol africano, arranca destellos a los metales y al carri-cuba que se va alejando a retaguardia de las fuerzas, dando tumbos con el glu glu que es un tormento que incita la codicia, como un galápagos de plata que escala los cerros amarillentos y calcinados.

Si por casualidad el azar de la marcha juntó al mercadalense con el de Aragón, ¡menuda zambra habrán armado con la Pilarica y la del Toro!

FRANCISCO POU MORAGUES,

Mensach y Alcázar octubre 1925.

¿QUIEN SERA?

¡Se murió mi madre!
En su sepultura
planté una semilla
delicada y pura

Germinó una rosa, lozana y sencilla
con unos olores fuertes... aromados,
y el color, alegre, de tonos nevados
como el que mi madre lució en sus mejillas.

Iba a venerarla
y la acariciaba,
la hablaba amoroso,
después la besaba.

Como si la rosa tuviera en su cáliz
los mismos alientos, el mismo calor,
el alma, la vida, la esencia, el amor
que tenía la boca de mi dulce madre.

Un día, la rosa,
tan bella y sencilla,
estaba muy pálida,
estaba amarilla.

Rosa, ¿estás enferma? ¿Por qué estás tan grave?
¿Quién te ha vuelto blanca? ¿Quién borró el color
que b. otaba, rosa, de tu rostro en flor?...
¿Quién pintó de cera la frente a tu madre!

Otro día mustia,
sin vigor, sin vida...
¡Se fué deshojando
mi rosa querida!

Rosa, ¿qué veneno hay que te taladre,
qué han dado en tus hojas que las pudra y hiera?
¿Quién te dió el veneno? ¿Quién hace que mueras?
¡El que mató un día la vida a tu madre!

Yerto y seco el tallo
de mi rosa amada,
se volvió ceniza;
polvo, viento, nada.

Rosa, ¡ya no existes! ¿Quién te ha vuelto aire?
¿Quién te ha vuelto polvo? ¿Quién te ha vuelto... nada?
¿Quién te ha consumido mi rosa encarnada?
¡El mismo que, un día, deshizo a tu madre!

¿Quién será? esa cosa
tan impiadosa,

que ha matado ¡mi alma! ¡mi rosa! ¡mi madre!

ZEN AMOR.

do su estructura a la parte que debían ocupar en el conjunto de la vida económica mundial.

Ha desaparecido Rusia. Rusia ya no es un factor de la economía mundial, y los productos que se compraban allí o no se producen, o quedan en Rusia pudriéndose y la Humanidad entera, la vida económica del mundo entero se ve perturbada por la falta de este elemento esencial que la economía rusa representaba en la economía y equilibrio mundiales.

JOSÉ ORFILA.

Francia, Octubre de 1925.

Ayuntamiento de Alayor

Comisión Municipal Permanente

Sesión ordinaria del día 3 de agosto de 1925

Presidió el señor Alcalde don Lorenzo Pons y Pons, asistiendo el primer teniente de Alcalde señor de Salort y el sustituto don Pedro Sintés Alzina.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la anterior.

Quedar enterado a saber:

1.º Real Orden de Gobernación de 15 de julio, Gaceta 28, concediendo a los Delegados Gubernativos y cuando estos cesen a los Interventores de partido, la facultad que concede el artículo 581 del Estatuto Municipal sobre recursos contra cuentas municipales.

2.º Real Orden de Hacienda de 21 de julio, Gaceta 25, dictando disposiciones a las oficinas centrales y provinciales o de administración y cobranza de recargos municipales y provinciales.

3.º Y estado de los productos obtenidos durante el mes de julio por los conceptos siguientes:

Arbitrios sobre carnes.	707'50
Arbitrios derechos de degüello.	132'50
I. I. Inspección Sanitaria	442'19
Total	1.282'19

Autorizar para hacer obras a los vecinos:

Don Antonio Camps Meliá, construir acera y conducir aguas pluviales de una casa al extremo de la calle de las Parras.

Don José Barber Moll, reformar el portal de la número 21 de la misma calle.

Doña Catalina Orfila Fortuny, reformar el portal y hacer una ventana en la casa número 94 de idem.

Don Constantino Pons Villalonga, convertir en portal una ventana de la casa número 5 de la plaza de Santa Eulalia.

Y don Juan de Salort, hacer una reforma en el frontis de la casa número 14 de la calle Mayor.

Verificar la recaudación del repartimiento general de este ejercicio por Administración Municipal y por períodos trimestrales, nombrándose encargado de la misma al depositario de este Ayuntamiento don Sebastián Pons Timoner.

Se fijaron remuneraciones para los trabajos de confección del reparto y su recaudación.

Y se levantó la sesión.

LIBROS NUEVOS

que pueden adquirirse en la Tipografía Mahonesa, Calle Nueva

	PTAS.
F. OSSENDOWSKI. — «De Presidente a la cárcel»	5'00
CABALLERO AUDAZ. — «El dolor de las caricias» (Novelas)	5'00
EMILIO CARRERE. — «La Amazona» (Novela)	4'00
MARCEL PREVOST. — «Cartas a Francisca Casada»	4'00
COLETTE IVER. — «En el jardín del feminismo»	3'00
AMADOR R. GUERRA. — «La recepción de la T. S. H. a larga distancia»	3'50
MURGER. — «El sobrino del cura»	1'50
MARTINEZ RIESTRA. — «El poder de una carta»	52'00

La crisis social de la Post-guerra

II

CRISIS ECONOMICA

En una conferencia, de la que me sería imposible recordar ni la fecha ni el lugar, don Francisco Cambó nos decía más o menos textualmente:

«La vida económica, la normalidad económica del mundo, se asienta sobre el equilibrio entre la producción y el consumo. Al romperse el equilibrio, viene la perturbación. Pero en épocas de normalidad, hay leyes económicas que son tan sabias, que ellas curan automáticamente las perturbaciones que se producen, para mantener el equilibrio entre la producción y el consumo, de tal modo que si en un momento la producción es excesiva, la baratura que provoca aumenta el consumo y el equilibrio se restablece, y si es excesivo el consumo, la carestía estimula a los hombres para intensificar y acortar la producción.»

La frase es gráfica; la fórmula es precisa.

En épocas de normalidad, el equilibrio se asienta sobre la producción y el consumo.

Sin normalidad, no hay equilibrio posible; sin equilibrio, no hay normalidad. He ahí los dos centros alrededor de los cuales han gravitado y gravitan todos los problemas desde julio del año 1914.

Con motivo de una guerra de cinco años, de una guerra que ha comprometido a la más grande y mejor parte de la Humanidad, en que los países más ricos y más fuertes en producción industrial han pensado solamente en destruir, en quebrantar, en sembrar la muerte y el dolor con todos aquellos prodigios que la Ciencia les había proporcionado para crear la vida y el bien

estar, el desequilibrio que se ha producido ha sido tan formidable, que jamás en la Historia económica del mundo se había producido otra de igual.

Esta crisis producida durante la guerra, en vez de mejorar, se ha agravado con el advenimiento de la paz.

Durante la guerra la Humanidad no hizo otra cosa que destruir; se consumió muchísimo sin producir casi nada; se destruyeron o se agotaron en los pueblos beligerantes los «STOCKS» individuales; estos stocks formidables que si se imaginan sumados de conjunto suben diez veces más que los stocks más grandes que almacenarse puedan en todos los depósitos, en todas las grandes concentraciones de producción.

Y al acabar la guerra, la normalidad de la producción no se restableció; al terminar la guerra, los que habían pasado cuatro o cinco años sufriendo constantemente creyeron que había llegado el momento (que bien merecido tenían) de proporcionarse un bienestar intenso y empezaron a consumir con una intensidad en el trabajo, con objeto de restablecer el equilibrio perturbado.

Y este desequilibrio; esta falta formidable de producción para atender a las necesidades del consumo, con objeto de que la Humanidad pudiese procurarse los grados de bienestar a que estaba acostumbrada, produjo en gran parte el malestar profundo, no solamente de las clases proletarias, sino de casi todas las clases de la Sociedad.

Otro de los elementos que han contribuido a esta crisis económica que ha aletargado al mundo, es que una pieza esencial de la vida armónica económica mundial, que era Rusia, ha desaparecido. Toda la Humanidad en su vida económica era solidaria; no había ningún factor despreciable; todos los pueblos, todas las economías habían atempera

¡El que sufre de los nervios es porque quiere!

Curación segura con el conocido FLIXIR BERTRAN, producto único en España, recetado por los más eminentes médicos para curar EPILEPSIA, PALPITACIONES, VERTIGOS, HISTERISMO, NEURALGIAS REBELDES, DESVANECIMIENTOS, TEMBLORES, NOCTURNOS, INSOMNIO, PERDIDA DE MEMORIA, APOPLEGIA, ASMA y demás enfermedades nerviosas.

No desconfíe de su curación por antiguo que sea el mal.

Depositario: LUIS ADRIAN, (Ciudadela).

Aviso al comercio

Está a la carga en Barcelona para este puerto el pailebot a motor

JUPITER

Para informes en Barcelona, Sra. Moll, Vda. de Corominas, Plata 4, y en esta ciudad don Jaime Huguet.

UN PINTOR HUMORISTA

Las personas de peor fama convertidas en Santos

Paris, 12.—Dicen de Roma que en Moriage, cerca de Treviso, se ha terminado una magnífica iglesia y el prelado de la diócesis encargó al pintor Guido Cadorin de que pintase los frescos de la cúpula del nuevo templo. El pintor presentó los bocetos al prelado, recibiendo la aprobación de ellos.

Durante dos años trabajó el artista en el mayor de los secretos, no consistiendo que nadie observase su obra. Por último declaró que estaba terminado su trabajo, y fueron a juzgarlo el prelado, el coadjutor y los canónigos.

Puede comprenderse la indignación de todos ellos cuando observaron que el pintor había puesto los rasgos fisonómicos del prelado en un personaje ridículo y desnudo; que todos los santos y profetas tenían como cabezas las de las personalidades locales que tenían peor fama; que el maestro de escuela se encontraba en el lugar de San Antonio; que San Francisco reproducía los rasgos del boticario; que San Bernardo tenía la cara del jefe de policía.

El prelado ha prohibido que se abra al culto el templo, y ha excomulgado al pintor. Este, para defenderse, ha alegado que la cantidad puesta a su disposición no le permitía poder pagar a otros modelos.

Ayuntamiento de Mahón

Impuesto de Consumos

Formado el repartimiento individual y concertos voluntarios y obligatorios para el ejercicio de 1925-26, queda expuesto al público por término de 10 días a contar de la inserción de este anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia, en las oficinas de la Administración de dicho Impuesto, frente al fontanero de los vapores (correas) para que puedan presentarse reclamaciones contra dicho repartimiento de conformidad con los artículos 309 y 310 del Reglamento de consumos.

Los vecinos y habitantes del extra-radio se servirán recoger de los respectivos Capitanes de las Compañías rurales las cédulas de notificación en las que se señalan las cuotas que les han sido fijadas en el repetido reparto.

Mahón 23 octubre de 1925.—V.º B.º—El Alcalde, Joaquín Conforto.—El Administrador, Pedro Prats. 3

Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos los cupones vencimiento noviembre de la Deuda Amortizable al 5 por 100 y de las Obligaciones del Tesoro.

También pagamos otros cupones de igual vencimiento, algunos de ellos libres de comisión.

Casino "La Unión"

Se anuncia a los socios de este Casino que la Sociedad ha adquirido el billete número 23.717 del Sorteo de Navidad, de cuyo número se despacharán participaciones hasta el día 10 del próximo mes de diciembre. Pueden adquirirse en Conserjería.

Banco de Menorca

Descontamos los cupones vencimiento Noviembre de las Deudas Amortizable 5 por 100 y de las Obligaciones del Tesoro.

También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

ADVERTENCIA

A quien le convenga colocar dinero, comprar una casa, viña u otros terrenos hará bien visitar a

MIGUEL BAGUR Y GOÑALONS

Plaza San Francisco, número 20

ma

Gabinete y Laboratorio Odontológico

DE

Antonio E. Codina

Con todos los adeantos y aparatos más modernos.

Dentaduras sin paladar ni ganchos, Aparatos de Ortodoncia.

Extracciones sin dolor.

Las dentaduras se entregan a las 24 horas.

Pi y Margall, 4, principal 2

Casa en venta

Lo está la situada en la calle de Bélgica (antes San Lorenzo), números 63 y 65.—Es muy espaciosa y los bajos son propios para taller, garage, almacén, etc.—Informes, San Ferrnando, 29. 2. ms

Casa para vender.—

Calle del Sol, números 69 y 71. Informes en la misma casa. 2

EL PAPEL

BAMBU

ES EL MEJOR

MAS FINO Y MAS AROMATICO a m

Cocinera

Se necesita.—Sueldo cincuenta pesetas Razón: San Sebastián, núm. 1. 2

ESPECTACULOS

CINE CONSEY.—«Diego Corrientes» es un buen film que acredita la industria española cinematográfica.

Por el sistema seguido al imprimir la cinta, por el arte y desenvoltura de los actores y actrices, así como por la claridad y precisión de las fotografías, aquella película nacional no desmerece de las similares extranjeras y aun presenta sobre estas una originalidad como ese legendario bandolerismo caballeroso y quijotesco genuinamente español.

La cinta «Diego Corrientes» ha gustado mucho y ha constituido para la Empresa del Consey dos éxitos, el artístico y el de taquilla.

Noticias marítimas

Buques norteamericanos

Visitarán el puerto de Barcelona los buques de guerra norteamericanos «Pittsburgh», y «Osborne», el primero llegará el 27 de Noviembre próximo y permanecerá hasta el 14 de Diciembre.

El «Osborne» llegará el día 1 de dichos meses y estará allí hasta el 14.

Disposición oficial

Ha sido aprobado el presupuesto de gastos para la habilitación del motovelero «Minerva» para Escuela de guardias marinas.

Movimiento de buques

Ayer tarde salió para Barcelona el vapor correo «Jaime II», con el pasaje y carga. Regresará mañana.

—Procedente de Palma ha llegado esta madrugada a Ciudadela el vapor correo.

La correspondencia que ha traído el citado buque para esta ha sido repartida esta mañana.

—Ayer tarde salió para Palma el escampavía «Santa Natalia», llevándose a remolque el mismo falucho que trajo.

—Navega hacia este puerto el velero «Pons Martí» que salió de Barcelona.

—Hoy saldrá para Palma la balandra «Anita».

El vapor «Ausias March»

Dentro breves días se cree llegará a este puerto el mencionado buque para ser desguazado en Calafiguera.

Con este serán cinco los buques que se han traído para el industrial nuestro amigo don Vicente Mari Mari.

En el vapor correo que salió ayer embarcaron varios tripulantes para hacerse cargo del «Ausias March» en el puerto de Barcelona.

Dicho vapor pertenece a la Trasmediterránea y es aquí muy conocido por que durante mucho tiempo sirvió de línea de Barcelona y Alcudia.

Posee excelente cámara y espacioso salón comedor que llamó la atención del público.

El Templo de Venus

Lo que es y significa

Exhibición de bellezas naturales en la que resalta la hermosura y la esbeltez de un sinnúmero de mujeres.

Espectáculo acuático encantador donde lindísimas sirenas trepan sobre escollos en medio de las olas, ondeante al aire la espléndida cabellera bañada por el sol resplandeciente que delinean con precisión las formas físicas ceñidas pudorosamente en trajes muy preciosos.

Recinto habitado por infinidad de seductoras ninfas, atrayentes bailarinas y admirables bañistas, seleccionadas por su hermosura y atractivos.

Estreno de «El Templo de Venus» mañana en el Cine España.

PIANO VENDO

PI Y MARGALL, 4

CINE ESPAÑA

MIÉRCOLES DÍA 28 OCTUBRE DE 1925.—A las 9 y cuarto.

Gran sesión popular.—Entrada y asiento 0'25

Éxito de la obra cumbre del ilustre dramaturgo don Angel Guimerá

El padre Juanico

JUEVES DÍA 29 OCTUBRE DE 1925.

A las 8, Vermut de Moda.

A las 9 y cuarto. Sesión ordinaria.

COLOSAL ESTRENO de la preciosa y sugestiva super producción

EL TEMPLO DE VENUS

Interesante drama pasional con fantásticas alegorías mitológicas de fastuosa presentación ¡¡¡Más de mil bellezas femeninas!!!

— PRONTO —

La mano del pulpo

CASINO DEL CONSEY

SABADO día 31 Octubre de 1925.

A las 9 y media de la noche.

SESION DE MODA CON TERCETO

Estreno de un estupendo y colosal programa de largo metraje

UN MUCHACHO TRABAJADOR, hermosa comedia Cristie de lujo en 2 partes.

Noticiario Fox número 28

Maravillas mundiales.

Curiosidades sin fin.

Diego Corrientes

Segunda y última jornada.—Tres grandes partes.—Interés grandioso y emoción intensa. TOMASIN POR SU BLANCA MANO, copia nueva de esta insuperable cómica en dos partes.

En breve: «El espectro del Oriente», «La madona de las rosas», «El precio de la vanidad», «Del abismo a la cumbre», primera presentación en Mahón del actor GEORGE O'BRIEN.

Regimiento Mixto de Artillería de Menorca

Debiendo proceder este Regimiento a la venta en pública subasta oral de pujas a la lana de una yegua de desecho perteneciente al mismo, por haber resultado desierta la anunciada para el día 15 del actual, se hace saber para los que deseen tomar parte en la segunda subasta cuyo acto tendrá lugar el día 14 de Noviembre próximo a las 11 en el Cuartel de Santiago de esta Ciudad.

Mahón 27 de octubre de 1925.—El Comandante Mayor, Vicente Fornal.

Alcaldía de Mahón

El Boletín Oficial de esta Provincia en su número 9.183, de fecha 24 del actual, inserta la siguiente Circular:

«Cria caballar.—Circular.—Harto notoria es la importantísima riqueza que han producido en estas islas la cría del ganado caballar y la del mular. Pero no lo es menos que, por causa de desidia, de ignorancia o de infracción legal en cuanto se refiere a mejorar dichas crías, éstas han sufrido notable depreciación, que impone la necesidad de extirpar tales vicios y hasta de combatir la no viciosa rutina. A esto se encaminan los preceptos legales y las disposiciones de las Autoridades encargadas de velar para que, lejos de sufrir deterioro, consigan adelanto los progresos del país.

La cría Caballar, dada principalmente al afán inmoderado de conferir la exclusiva de los transportes a los coches automóviles y camiones, quizá sea el principal impulsor del citado abandono, o sea que las expensas crías no se llevan con el cariño con que anteriormente eran atendidas; pero hay que tener en cuenta, no sólo que el prurito de innovación, tan proverbial en estas islas, en breve o lejano tiempo declinará indudablemente la afición a los autos, sino que para ciertos servicios, sobre todo en los agrícolas, el caballo y el mulo son insustituibles y son además necesarios para otros servicios del Estado.

En su consecuencia, los ganaderos deben extremar su cuidado en la aludida producción, a fin de obtener tipos adecuados a las necesidades del ejército, seguros de que el Estado adquirirá tales productos a precios remuneradores, premiando así los trabajos de la industria ganadera.

Como los inspectores de higiene y sanidad pecuarias, caracterizados instructores de los propietarios de yeguas y sementales, tienen el deber de efectuar una labor

práctica en la cría del ganado equino, cabe advertir que los resultados serán apreciados proporcionalmente a la asiduidad y acierto en los trabajos de producción. Es pues, de todo punto indispensable procurar construir el mayor número posible de paradas particulares con sementales que reúnan las debidas condiciones, y desechar los reproductores defectuosos de ambos sexos; bien entendido que las yeguas no deben destinarse a la cría, sin ser debidamente seleccionadas, con el fin de evitar por este medio que sean causa de la decadencia de la raza.

Debiendo los dueños de paradas solicitar, antes del 15 de Noviembre, autorización para el establecimiento de las mismas por preventivo así el artículo 2.º del Reglamento, incúmbese a los Inspectores municipales pecuarios, facilitar la tramitación de instancias a los paradistas nuevos, y remitir a esta Delegación, por oficio, relación de los antiguos. Y siendo sanción de artículo 11 que la infracción del artículo 2.º o sea el funcionamiento de las paradas clandestinas, sea castigada con la multa de 500 pesetas, se previene que la Junta de Inspección y Reconocimiento será inflexible cuando se trate de exigir tal responsabilidad.

Ruego encarecidamente a los señores Alcaldes que tengan a bien dar la mayor publicidad a la presente Circular para que llegue al conocimiento de los interesados en beneficio de la buena organización de la cría caballar y mular.

Palma 22 de Octubre de 1925.—El Comandante Delegado, Diodoro Ordinas.»

Lo que se hace público para general conocimiento.

Mahón, a 27 de Octubre de 1925.—El Alcalde, Joaquín Conforto.

COTIZACIONES DE LA PLATA

Facilitada por la casa Marret Bonnin

Figueras y C.ª de Barcelona

PRECIOS DE VENTA AL POR MAYOR

	EL KILOG	100 Pesetas
Plata Fina barra	180'00	
Id. 950 m. m.	171'30	
Id. 935 id.	168'70	
Id. 918 id.	165'40	
Id. 900 id.	162'70	
Id. 800 id.	145'20	
Id. 553/500 id.	99'10	
Nitrato de Plata puro 535	00'00	
Cloruro de oro puro 535	00'00	

Venta y compra de oro en retazos y riele.

Venta y compra de bolas y galerías, precios según ley y número.

Venta de óxidos, Borax líquido, Nitratos y cloruro.

Depósito en Mahón: Plaza Arravaleta, número 7.

Barcelona de 31 Agosto de 1925.

Instituto Escuela Balear

bajo la advocación de San Estanislao

Preparación para ingreso en los Cuerpos del Estado, Especialidad en la que corresponde a las Academias Militares, Cuerpo de Correos y Telégrafos, Auxiliar Administrativo de Hacienda, Condestables de la Armada, Secretarios de Ayuntamiento, Maestros de Escuela, Policías, Radiotelegrafistas, Cuerpo Pericial de Aduanas, etc.

Se dan cursos especiales para el estudio del Bachillerato. Los estudios referidos estarán bajo la dirección de competente Profesorado. Este Centro de enseñanza dará comienzo el 1.º de Noviembre próximo en los espaciosos locales del edificio que ocupa la Academia Mariana de San Estanislao, calle de la Concepción.

A cargo de este Instituto se darán clases especiales de francés, inglés y alemán, por los rovisimos métodos intuitivos y la enseñanza práctica de Contabilidad y Correspondencia.

La matrícula queda abierta desde hoy en la Secretaría de dicha Academia, de 7 a 10 de la noche, donde podrán enterarse de cuanto les interese referente al funcionamiento del nuevo Instituto Escuela.

Algunos padres de alumnos nos han suplicado incluyésemos en el Plan de Estudios de este Instituto la preparación para ingreso en el Instituto Nacional y para complacer a dichos señores queda abierta desde esta fecha la matrícula para los referidos estudios.

LA DIRECCION.

SALON VICTORIA

Miércoles día 28 de octubre de 1925.

Tarde, a las 5 y tres cuartos.—SESION DE MODA con TERCETO.

Noche, a las 9.—GRAN SESION POPULAR,

La sensacional película verdaderamente EXTRAORDINARIA y filmada a todo lujo, titulada

La Princesa de las Ostras

Interpretada por el ídolo de todos los públicos, la simpática

OSSI OSWALDA

Crónica local y general

De viaje

A bordo del vapor correo «Jaime II» salieron ayer para Barcelona 31 pasajeros, entre ellos nuestro distinguido amigo el ilustrado coronel de Artillería retrado don José Blaya Regué.

Con destino a Valencia marchó el teniente coronel de Intendencia don José Moreno Burgos, acompañado de su distinguida señora e hijo.

Nuestro afectuoso saludo a todos.

Nota comercial

Exportación.—Para Barcelona se llevo ayer el vapor correo 9 toneladas de carga general, entre ella 52 canastos con manzanas (1600 kilos), 17 jaulas con 1603 docenas huevos, 2 cajas con queso, 46 jaulas con 257 palomas, 30 conejos, 433 pollos y 1053 gallinas.

COK
Clase superior
FABRICA DE GAS

Previsión del tiempo

Mañana jueves 29 se aproximarán al NO. y SO. de la península núcleos perturbadores que causarán lluvias y alguna tormenta, particularmente desde el O. y S. al Centro, con vientos de diverso rumbo.

Del 20 al 31 avanzará hacia el Cantábrico el núcleo perturbador del NO., evolucionará por el Estrecho y mar Ibérico. Producirá algunas lluvias generales y copiosas en muchas zonas, con vientos del tercer cuadrante.

Cinematografía

Durante la gran guerra quedaron anuladas las industrias cinematográficas de las más poderosas naciones europeas.

Esplendente y artísticamente resurgió después de la paz la cinematografía alemana con sus rasgos vigorosos, fuertes, netamente delineados y de ella admiramos en Mahón la más preciosa muestra titulada «La Princesa de las Ostras», un film de lujo y ostentación, bordado al realce con los encantos y gracias de la monisíma joven encantadora Ossí Oswald.

Hoy se repondrá sobre la pantalla del Salón Victoria la proyección de aquella cinta que tantos «llores» valió y que maravilló a los públicos.

COK
Servicio a domicilio
FABRICA DE GAS

En Alayor, «El Hogar del Porvenir»

El pasado domingo, día 25, celebró una reunión «El Hogar del Porvenir» en estas Casas Consistoriales para sortear la segunda casa a construir, a los sesenta días de la fecha, conforme sus Estatutos, siendo favorecido por la suerte el campesino don Antonio Juanic Arnau, con el número 2.147.

Presenciaron el acto el señor Notario, una comisión del Consejo Administrativo de la Sociedad, las Juntas locales de Mahón y Alayor y bastante concurrencia de socios y público.

El señor secretario general, don Santiago Delgado García, explicó las ventajas que la Asociación reporta para los que desean llegar a hacerse con una vivienda y que con satisfacción hacía entrega de las llaves de la primera casa construída por «El Hogar» y adjudicada a don Constantino Pons Villalonga, que, como se recordará, ha beneficiado a un niño pobre de esta villa.

COK
Clase superior
FABRICA DE GAS

Revista de Menorca

Acaba de ver la luz el cuaderno de esta publicación correspondiente a los meses de Septiembre y Octubre de este año. Trata de las materias que especifica el sumario siguiente:

«El pintor Almela Costa», F. Hernández Sáenz.—«L'agotament», (conclusió), Pere Ballester.—Acción de la Energía sobre los seres organizados. «Energía nerviosa», «Energía cerebral», J. Ferrer Aledo.—«Observaciones meteorológicas de agosto y septiembre», Mauricio Hernández Ponsseti.

Incendio en un pajar

Nos dicen de San Luis que en la noche última se produjo un incendio en un pajar propiedad del comerciante don Francisco Mercadal, conocido por «Viñot».

El incendio revistió grandes proporciones, pues había almacenados unos 300 quintales de paja, consumiéndose casi toda ella y quemándose las vigas.

Se ha descubierto el incendio por la madrugada, acudiendo los vecinos, que ayudaron a sofocar el fuego.

Banco de Menorca

Bolsa de Barcelona		De 27 Octubre 1925	
Francos cheque	29'25		
Libras	33'885		
Dollars	6'977		
Liras	27'75		
Interior serie A.	70'05		
Id. id. B. cuatro 1929	70'00		
Oblig. Te. 4 años Ene. rena. 1929	00'00		
Amort. 5 por 100 serie A 1920	95'25		
Id. id. B	95'25		
Exterior serie A	86'00		
Oblig. Barcelona de Electricidad 6 por 100 1920	00'00		
Id. F. C. Catalanes 6 p. %	95'75		
Id. Cp. Gral. Tranvías 5 p. %	00'00		
Trasatlántica 6 p. % hipoteca	103'85		
Id. F. C. Norte Prioridad 3 por 100	69'85		
Id. Sdad. Gral. Aguas Barcelona 6 por 100	101'00		
Id. Cáceres Variable	00'00		
Amortizable 5 por 100 Serie A 1917	95'20		
Amortizable 5 por 100 Serie B. 1917	95'20		

Crédito Mercantil de Menorca

Bolsa de Barcelona 27 de Octubre	
Amortizable 5 por 100 A 1920	95'30
Id. B	95'30
Interior A	70'10
Id. B	69'90
Amortizable 5 por 100 A. 1917	95'30
Id. B	95'30
Exterior A	86'00
Id. B	85'70
Obl. Norte Prioridad Barcelona	69'85
Alicantes 3 p. % 1.ª hipoteca	65'25
Id. Trasatlánticas 6 p. %	89'50
Id. 4 p. %	101'25
Id. 1922	104'00
Id. Andaluces 2.ª serie fijo	55'65
Francos cheque París	29'25
Liras Roma	27'95
Dollars Nueva York	6'977
Libras cheque Londres	33'865

BOLSA DE MADRID

27 Octubre de 1925	
Obligaciones Tesoro 5 p. % A.	102'40
Id. id. B.	102'20
Cédulas B. Hip. España 4 p. %	91'40
Id. id. 5 p. %	98'25
Id. id. 6 p. %	109'50

OBRA NUEVA

LA VUELTA AL MUNDO DE UN NOVELISTA

POR

DON VICENTE BLASCO IBANEZ

Se ha publicado ya el tercer tomo de esta interesantísima obra.

Precio del tomo:

En rústica 5 pts. Encuadernado 6 pts. La obra completa (3 tomos). En rústica, 15 pesetas.

Véndese, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa.

SERVICIO TELEGRAFICO

de LA VOZ DE MENORCA DE NUESTROS CORRESPONSALES

Barcelona 27 a las 23-30 y 28 a las 2 10

Crónica Nacional

Noticias varias

Sumario entre dos fueros

Barcelona.—El Capitán General ha desestimado la demanda de inhibición en favor de la jurisdicción civil y para que pase en su día a la audiencia el sumario sobre el complot para cometer un atentado contra el tren real cuando pasase por las Costas de Garraf.

El fuero militar remitirá los antecedentes al Consejo Supremo de Guerra y la audiencia se pronunciará ante el Tribunal Supremo de Justicia.

Entre estas dos altas entidades que dará ahora entablada la cuestión de competencia jurisdiccional.

Rebaja de pena

Barcelona.—Ha quedado concluso para sentencia el juicio público para examinar la causa por robo y falsificación de títulos.

En principio el Fiscal solicitaba que los procesados José Monja y Juan Castaña fueran a presidio por toda la vida; pero luego en vista de las declaraciones y pruebas ante el tribunal, el Ministerio Público rebaja la petición de pena y, si es atendido, Monje y Castaña se librarán de la cadena perpetua.

De la boda al monasterio

Madrid.—Continúa en actividad y movimiento el marqués de Estella.

Apenas llegado de un viaje emprendido hacia Trujillo.

Se dirige a dicha población para asistir a la celebración de la boda del capitán Despujol.

Desde Trujillo el general Primo de Rivera tomará la ruta de Cáceres y una vez allí no dejará de visitar al monasterio de Guadalupe que siente no haber visto aun, según dijo hace pocos días.

A pesar de ser casa de oración

En la iglesia de Santa Cruz iban a celebrarse unos funerales por el alma del torero Nacional II. Se había anunciado que cantarían el célebre tenor Fleita.

Por esta causa la aglomeración fue enorme y arrebataron la gritería, los empujones y las disputas para adelantar a entrar y tomar sitio; de tal manera que se veía bien a las claras que lo de menos eran la devoción y el rezo y que para nada se tenía en cuenta aquello de «mi casa es casa de oración».

A tal punto llegaron la escandalera y el forcejeo por oír al famoso divo que hubieron de suspenderse las exequias fúnebres.

Con la música a París

Madrid.—El maestro Arbós y la renombrada cantante María Barrientos han pedido apoyo al Directorio para organizar una serie de conciertos clásicos en los que se haría música genuinamente nacional.

Las audiciones de música española se darían en París, en la Exposición de Artes Decorativas.

Relleno y entremeses

Madrid.—Los obreros del hierro se han separado de la Casa del Pueblo y forman una nueva sociedad.

Suprimido por hoy el consejo directorial.

Se ha ordenado desmovilizar los batallones que están preparados para ir a Marruecos.

La Asociación de la Prensa pide que se levante la suspensión de «El Carbayón», de Oviedo.

El general Primo de Rivera se propone regresar a Marruecos el día de difuntos, o sea el 2 de diciembre próximo.

El Consejo Superior de la Caja Postal de Ahorros ha resuelto celebrar el 31 el día del ahorro.

DE MARRUECOS

Campaña franco-hispana

Notas al día

Melilla.—Las escuadrillas aéreas han bombardeado Monte Blanco y han dispersado a los rebeldes.

—El hermano de Solimán el Jatabi ha podido escapar de entre las garras de Abd el Krim. Ha conseguido fugarse de la cárcel.

Tetuán.—Se realizan grandes preparativos para festejar la proclamación del nuevo jefía.

Siguen las lluvias en Marruecos. En lucha con los franceses ha muerto Chaia, caud de Beniurriaguél.

DEL EXTRANJERO

Política internacional

FRANCIA

Crisis total

París.—El programa de saneamiento financiero ha ocasionado la dimisión del Ministro de Hacienda señor Caillaux y al caer éste de la poltrona gubernamental arrastra consigo todo el gabinete.

A las dos de la tarde el jefe del gobierno, señor Painlevé, ha ido al palacio del Elíseo y ha sido inmediatamente recibido por el Presidente de la República señor Doumergue.

El señor Painlevé ha presentado su dimisión con la de todos los ministros. Queda, por lo tanto, planteada una crisis total.

Revuelo y espectáculo

París.—La noticia de la crisis total ha producido grandísimo revuelo e intensa expectación.

Los grupos de la izquierda política se han puesto inmediatamente en movimiento.

Reunidos en la cámara de diputados los izquierdistas estudian atentamente la situación política y financiera.

El cartel de las izquierdas

París.—Al enterarse las representaciones de la izquierda de haberse decretado la crisis total trataron de la actitud que debe adoptar el llamado cartel de dichos grupos.

La mayoría se mostraron partidarios de ir derechamente al saneamiento y

de llegar incluso al impuesto sobre el capital.

En el caso de un conflicto financiero entre la Cámara de diputados y el Senado el cartel entiende que se debe decretar la disolución del parlamento y consultar al pueblo mediante unas elecciones generales.

Painlevé informa

París.—El Presidente del gabinete ministerial dimisionario señor Painlevé ha dado una nota oficiosa informativa acerca de los motivos de la crisis.

Confirma que en el seno del gobierno no había una marcada división en materia muy especial.

Convencidos todos los ministros de a necesidad de esfuerzo urgente para conseguir la reconstrucción nacional, convinieron también en que es imposible continuar en el poder si no se tiene la seguridad de contar en el parlamento con una mayoría estable y absoluta.

Coincidentes todos los gobernantes en estos puntos de vista se acordó por unanimidad declarar la crisis total.

Consultas y cábalas

París.—Aceptada por el Presidente de la República la dimisión del Gobierno, el señor Doumergue ha empezado a llamar en consulta a los más autorizados políticos.

Se duda que este problema político alcance solución antes del jueves.

Hácese muchos augurios, cábalas y conjeturas, pero por de pronto gana terreno la idea de una solución apoyada en este prestigioso y significativo trío: Painlevé, Herriot y Briand.

ALEMANIA

Ecciones municipales

Berlin.—Se han celebrado en todo el país las elecciones municipales.

Han alcanzado mayorías los socialistas y los nacionalistas.

Crisis parcial

Berlin.—Tres ministros nacionalistas, belicosos, contrarios a la paz y por lo tanto al acuerdo de Locarno han presentado la dimisión.

El Presidente de la República, señor Hindenburg, la ha aceptado desde luego.

Dos dictaduras

Negra

Roma.—Ha quedado disuelto el Consejo Directivo de la Asociación de la Prensa.

Las autoridades intervendrán el monasterio de dicha entidad.

Roja

Moscow.—Después de ejecuciones a millares es ahora abolida la pena de muerte.

Se exceptúan los crímenes contra el estado y las estafas.

Telegrama Oficial

Facilitado en la Delegación del Gobierno

Madrid, 28.

Parte de la guerra del día de hoy. Sin novedad en la zona del Protectorado.

Parece ha habido varios encuentros entre los Gueznayas y Sumi Tuzin en los que la kábila lleva la peor parte, situación muy favorable a la acción franco-española.

En el sector de Larache tuvo lugar hoy a la vanguardia de la línea Taatoc la boda del prestigioso indigena Arbi Demant, a la que asistieron numerosos jefes y oficiales, trascurriendo la ceremonia y la comida de rigor, sin novedad.

Tipografía Mahonesa.—Calle Nueva

AUSTIN

La marca inglesa de autómóviles, reconocida y acreditada como insuperable.

Alumbrado y arranque eléctricos. Frenos y amortiguadores en las cuatro ruedas. Cuatro plazas, 7 HP.

CONSUMO:

5 litros 100 kilómetros.

VELOCIDAD:

80 kilómetros hora

PIDANSE DETALLES A **J. Sirerol Vallés**

Cardona y Orfila, 13.-MAHON

1530

TIPOGRAFIA MAHONESA

CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta en negro y en colores. -- Especialidad en trabajo comercial

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas, Tintas, etcétera

OBRA NUEVA

Enciclopedia Sopena

Nuevo Diccionario Ilustrado de la Lengua Española

Por cada cien dudas que le resuelva la mejor Enciclopedia, la nuestra le resolverá noventa y nueve por lo menos, y aun a veces le suministrará algún dato que aquélla no podrá facilitarle. En cambio tendrá usted la ventaja de que, en vez de desembolsar 1.500 ó 2.000 pesetas, gastará usted una pequeña cantidad, y aun tendrá grandes facilidades de pago.

UN DATO INTERESANTE: Los dos volúmenes de nuestra Enciclopedia forman un total de 3.000 páginas de a tres columnas, compuestas con caracteres del cuerpo 5. Si esta EDICION COMPRIMIDA se hubiera compuesto con tipos del 8 ó del 9, a dos columnas, la obra tendría por lo menos cinco volúmenes. De modo, que por 80 pesetas tiene usted una obra cuyos dos tomos equivalen a cinco volúmenes

Este Diccionario Enciclopédico consta de unos 200.000 artículos, de los cuales 120.000 pertenecen al léxico y el resto son nombres propios. Todos juntos comprenden en sus varias acepciones cerca de un millón de significaciones diversas, entre las cuales se cuentan más de 30.000 americanismos, 100.000 nombres geográficos y 50.000 biografías, igualmente, y aun superando en esto, a otras enciclopedias más extensas

Contiene más de 8.000.000 de palabras (unos 40.000.000 de letras) y está ilustrado con 20.000 grabados en negro, 87 mapas en negro y en color, y 39 hermosas cromotipias. Está esmeradamente impreso, y los dos volúmenes de que consta llevan una rica y sólida encuadernación en piel, estilo Renacimiento español

El valor y autenticidad de su texto, la riqueza y arte de su ilustración, la elegancia de su encuadernación, la comodidad de su manejo y la limitación de su precio, hacen que esta obra sea el Diccionario ideal, por ser el más moderno, útil y barato de los Diccionarios enciclopédicos españoles publicados hasta la fecha

CONDICIONES DE VENTA: Al contado. 80 ptas.
A plazos. 90
(10 pesetas al contado y 80 en 8 mensualidades)

Dirigirse, en esta ciudad, a la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

CASA WERNER S.C.

PIANOS AUTO PIANOS
PIANOS ELECTRICOS

Para Cafés y Bar

ARMONIUMS
y toda clase de instrumentos

GRANDES NOVEDADES EN PARTITURAS MUSICALES

MAQUINAS PARLANTES

al alcance de todo el mundo, al contado y a plazos

Rollos PRINCESA y VICTORIA
Discos ODEON, REGAL, LA VOZ
DE SU AMO y FONOTIPIA

SE ADMITEN ENCARGOS

A. BORRAS PEREZ
PLAZA DE LA EXPLANADA 71

Libros de la Editorial Atlántida

Que pueden adquirirse en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

	Pesetas
F. y A. GRACIANI.—«El malificio del tapete verde» (Novela)	5'00
MARCELINO DOMÍNGO.—«¿Qué es España?»	4'00
FERNANDO MORA.—«Los cuervos manchan la nieve» (Novela)	5'00
JOSE MARTI.—«Lira guerrera» (Poesías)	5'00
«Lira Intima» (Poesías)	5'00
ARAQUISTAIN.—«El rodeo» (Drama)	3'00
GUTIERREZ GAMERO.—«Clara Porcia» (Novela)	5'00
FERNANDEZ FLOREZ.—«El secreto de Barba Azul» (Novela)	5'00
GARCIA ALVAREZ Y FERNANDO LUQUE.—«Calixta la Prestamista o el niño de Buenavista» (Sainete madrileño)	1'00
JOSE MARIA GRANADA.—«El niño de oro» y «Te portas como quien eres» (Teatro)	3'00
BENLLIURE Y TUERO.—«Sátiras y diatribas» (Crítica)	4'00
SASSONE.—«Hidalgo Hermanos y Compañía» (Comedia)	3'00
LUQUE Y CALONGE.—«Encarna, la Misterio» (Sainete en 2 actos)	2'00
GUIXE.—«Sangre azul» (Novela)	5'00
SAINZ Y RODRIGUEZ.—«La evolución de las ideas sobre decadencia española»	0,02